

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 104 (1986)
Heft: 49

Artikel: Stahl-Verbundbauweise
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-76332>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Schaffung von recht ästhetischen Bauelementen und bietet weitreichende architektonische Möglichkeiten. Außerdem machen folgende Merkmale diese Verbundbauweise besonders wettbewerbsfähig:

- Eine hohe Flexibilität ist gewährleistet, da zahlreiche Verbindungsmodelle verfügbar sind, die immer eine realisierbare, praktische Lösung bieten, wie z.B. das Bild 20 zeigt.
- Eine beträchtlich schnellere Bauaus-

führung kann erreicht werden, da tatsächlich eine vollständige Vorfertigung möglich ist, wie das Bild 21 zeigt.

- Die kleinstmöglichen Tragwerksquerschnitte werden entworfen und führen demgemäß zu schlankeren Konstruktionen.

Aufgrund dieser Überlegungen wird verständlich, weshalb bereits mehr als 20 Gebäude auf der Basis der sogenannten AF-Verbundbauweise in Europa errichtet worden sind

Die sinnvolle Anwendung des numerischen Computerprogramms «Ceficoss» sollte jedoch zu einer bei weitem größeren Verbreitung dieser Bauelemente führen, die in jedes praktische Bauwerk integrierbar sind.

Adresse des Verfassers: *J. B. Schleich*, Leiter der Abt. Forschung im Stahlbaubereich, Arbed-Forschungszentrum, Luxemburg; Vorsitzender TWG 3.2, Unterausschuss TC3/ECCS, «Fire Safety of Steel Structures».

Stahl-Verbundbauweise

AF-Verbundbauweise 30-120 im Stockwerksbau: Büro- und Verwaltungsgebäude Val de la Petrusse in Luxemburg

Objekt

Der akute Bedarf an Bürofläche, die unterschiedlichsten Anforderungen von Miatern, sowie die sich in unserer schnellenbigen Zeit eingestellte Ungleichheit zwischen Gebäudelebensdauer, Nutzungsart und Ausstattung, waren die Vorgaben des Bauherrn für ein neues Bürogebäude im Zentrum von Luxemburg. Mit der daraus entstandenen Forderung einer möglichst kurzen Bauzeit sowie einer weitgehend flexiblen Raumgestaltung kam als Konstruktion ein Skelettbau in Stahl oder Stahlbeton in Frage, welcher die

Feuersicherheit F 90 A aufweisen musste. Ein Wettbewerb zwischen Stahlverbund- und Stahlbetonbau ergab, dass die AF-Verbundbauweise kostengünstiger war.

Technische Daten

Gesamtbauvolumen:	10000 m ³
Gesamtnutzfläche:	2800 m ²
Geschosse:	2 Unter- + 6 Obergeschosse
Reelle Bauzeit:	12 Monate

Bild 1. Aussenansicht

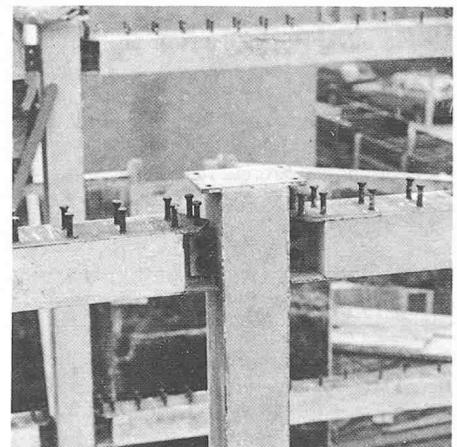


Bild 2. AF-Stahlverbundstützelement

Bild 3. Sichtbare Tragkonstruktion vor dem Innenausbau

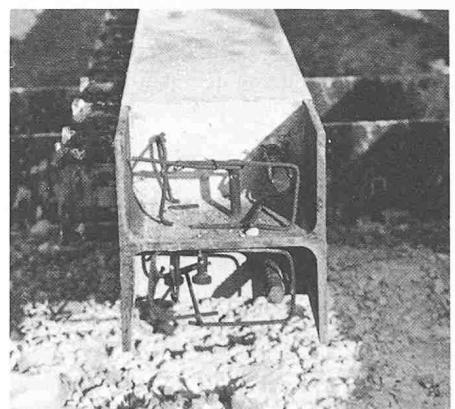
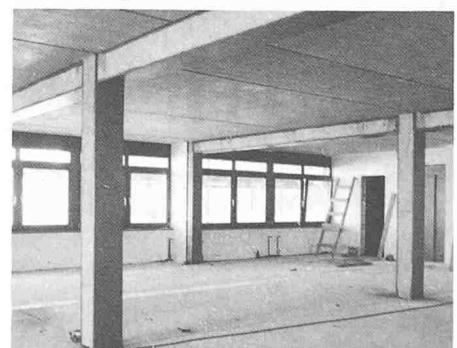


Bild 4. Träger-Stützenanschluss



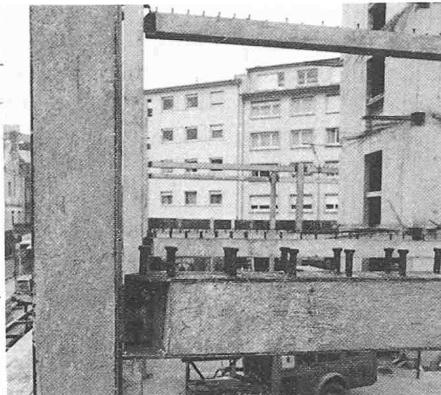


Bild 5. Tragkonstruktion während der Montage



Bild 6. Dachstuhl in Stahlbauweise

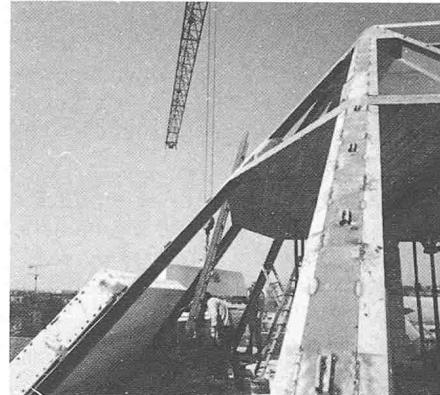


Bild 7. Montage einer Stütze

Raumausnutzung

Das Gebäude wurde so gestaltet, dass die Bürofläche den Wünschen der Mieter jederzeit angepasst werden kann. Geringe Abmessungen der Stützenquerschnitte sowie grosse Spannweiten wurden daher angestrebt. Dies ermöglicht eine freizügige Gestaltung des Innenausbau, der von den Mietern ausgeführt wird. Die durch den Bebauungsplan begrenzten Bauhöhen und die Forderung 6 Obergeschosse unterzubringen, verlangte möglichst geringe Geschoss-, d. h. Untergeschosshöhen.

AF-Verbundbauweise

Diese von der Firma Arbed mitentwickelte Bauweise vereint – durch Ausfüllen der Profilkammern mit bewehrtem Beton – Walzprofile und Stahlbeton zu einem gedrungenen, kräfteabtragenden Verbund, bei welchem sich der im Stahlbau vorgeschriebene zusätzliche Feuerschutz erübrigert. Vorteile dieser Bauweise sind:

- geringere Abmessungen der Stützen und Unterzüge
- geringere Schadensanfälligkeit der tragenden Bauteile durch den natürlichen Kantenschutz der Stahlprofile
- kürzere Bauzeit
- grössere Witterungsunabhängigkeit bei der Montage
- geringerer Lagerplatzbedarf auf der Baustelle
- geringerer Aufwand für Rüstung und Schalung

- geringere Kosten und grössere Freiheit für Leitungsaufhängung und Führung durch Nutzung der Stahlprofilflansche.

Tragsystem

Aussteifungskern des Gebäudes ist der in Stahlbeton errichtete Treppenturm mit 2 Fahrstuhlschächten. Die Pendelstützen sind Walzprofile, deren Kammern mit Stahlbeton ausgefüllt sind zur Erreichung der Feuersicherheit. Die Unterzüge bestehen aus Stahlverbundträgern, deren Seitenkammern ebenfalls zur Erreichung der Feuersicherheit mit Beton und Stahlzulagen ausbetoniert sind. Die Betondecken sind als Scheiben zur Stabilisierung der Pendelstützen ausgebildet.

Bauausführung

Nach Fertigstellung der Gründung wurde der Treppenturm hochgezogen. Die anschliessende Montage der Stahlteile erfolgte durch die Betonbaufirma, ohne grössere Zwischenlagerung auf der Baustelle, in Schüssen bis zu 3 Stockwerken. Die Stahlbetondecken wurden mittels vorgefertigten Fertigdecken mit aufbetonierteem Ort beton hergestellt. Auch hierbei erfolgte die Verlegung direkt vom Auslieferfahrzeug aus, von wo aus der Kran diese Platten direkt auf die vormontierten Stahlunterzüge absetzte. Diese vorgefertigte, weitgehend trockene Bauweise ermöglicht erheblich kürzere Bauzeiten.

Bemessung und Feuerschutz

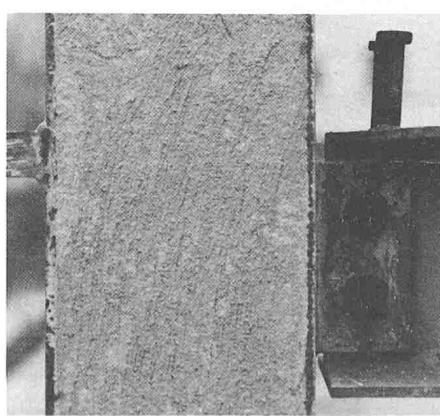
Die AF-Verbundbauweise zeichnet sich aus durch einen immanenten und dauerhaften Feuerwiderstand. Die niedrige Temperaturleitfähigkeit des Betons schützt den Stahlquerschnitt vor zu schneller Erwärmung und verzögert den Zeitpunkt des Versagens erheblich. Die Kaltbemessung erfolgte nach DIN 18806 und Richtlinien für Deckenverbundträger. Für die Warmbemessung (F30-F120) kann Trade Arbed im Einzelfall weiterhelfen mit:

- Bemessungshilfen für Standardfälle
- Traglasten katalog
- Prüfzeugnisse
- EDV-Programme.

Zusammenfassung

Die AF-Verbundbauweise für feuerbeständiges Bauen bei gleichzeitiger Erhöhung der Kalttraglast vereint die Vorteile von Stahl und Beton in einem schlanken Bauglied mit hoher Tragfähigkeit. Dieses Zusammenwirken beider Werkstoffe kann bei sichtbarer Tragkonstruktion als architektonisches Gestaltungselement verwendet werden. Durch einen einheitlichen Anstrich können Stahl und Beton jedoch auch wie ein homogenes Element wirken. In beiden Fällen erübrig sich eine kostspielige, zusätzliche Verkleidung der Tragkonstruktion.

Bild 8. Anschlussdetail



Am Bau Beteiligte

Architekt: Albert Noessen, Luxemburg

Ingenieur: Rolf Lahoda, Bitburg

Technische Beratung: Trade Arbed AG, Luxemburg